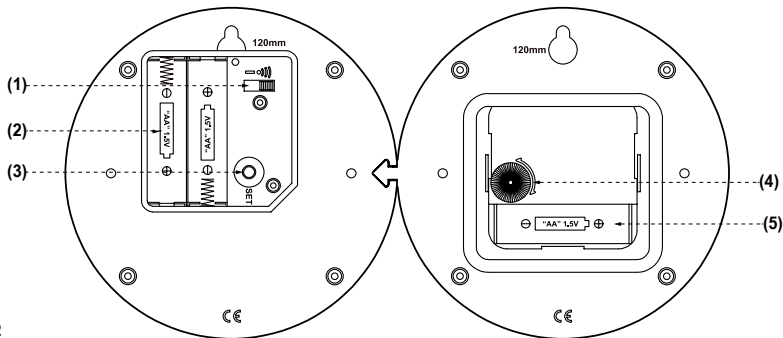


INSTRUCTION MANUAL | WALL CLOCK DUO CUCKOO KA5789

INSTRUCTIONS

1. Volume Switch
2. Battery Compartment
3. Soft Set Button
4. Time Setting Knob
5. Battery Compartment 2



BATTERY INSERTION AND SETUP

INSERT BATTERIES:

Insert 2 “AA” batteries into Battery Compartment 1 (2).
 Insert 1 “AA” battery into Battery Compartment 2 (5).
 Follow the indicated anodes (+) and cathodes (-).
 Adjust the Time Setting Knob (4) to set the time.
 Adjust Volume:

The Volume Switch (1) has three positions: left (mute), middle (low), and right (high).
 Move it to the desired position.
 Configure the Bird Voice:

Note: The programmed silent period is from 22:00 to 5:00, so the initial bird voice playback starts at 5:00 AM. You need to indicate whether the current local time is during the day or night.

If the time is between 5:00 and 5:59: No button press is needed.
 If the time is between 6:00 and 6:59: Press the Soft Set Button (3) once.
 If the time is between 7:00 and 7:59: Quickly press the Soft Set Button (3) twice (do not let the bird sound play).
 If the time is between 8:00 and 8:59: Quickly press the Soft Set Button (3) three times (do not let the bird sound play).
 If the time is between 9:00 and 9:59: Quickly press the Soft Set Button (3) four times (do not let the bird sound play).

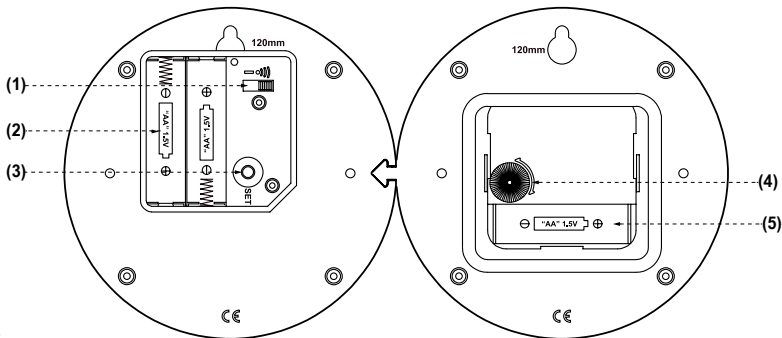
PLEASE REFER TO THE FOLLOWING TABLE FOR DETAILED PRESSING TIMES.

Setting time (present time)	5:00 to 5:59	6:00 to 6:59	7:00 to 7:59	8:00 to 8:59	9:00 to 9:59	10:00 to 10:59	11:00 to 11:59	12:00 to 12:59	13:00 to 13:59	14:00 to 14:59	15:00 to 15:59	16:00 to 16:59
pressing times	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Setting time (present time)	17:00 to 17:59	18:00 to 18:59	19:00 to 19:59	20:00 to 21:59	21:00 to 21:59	22:00 to 22:59	23:00 to 23:59	00:00 to 00:59	01:00 to 01:59	02:00 to 02:59	03:00 to 03:59	04:00 to 04:59
pressing times	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

INSTRUCTION MANUAL | WALL CLOCK DUO CUCKOO KA5789

INSTRUCTIONS

1. Volume Switch
2. Battery Compartment
3. Soft Set Button
4. Time Setting Knob
5. Battery Compartment 2



BATTERIINDSÆTTELSE OG OPSÆTNING

INDSÆT BATTERIER:

Indsæt 2 "AA"-batterier i batterirum 1 (2).

Indsæt 1 "AA" batteri i batterirum 2 (5).

Følg de angivne anoder (+) og katoder (-).

Juster tidsindstillingsknappen (4) for at indstille tiden.

Juster lydstyrken:

Lydstyrkekontakten (1) har tre positioner: venstre (lydløs), mellem (lav) og højre (høj).

Flyt den til den ønskede position.

Konfigurer fuglestemmen:

Bemærk: Den programmerede tavse periode er fra 22:00 til 5:00, så den første fuglestemmeafspilning starter kl. 5:00. Du skal angive, om den aktuelle lokale tid er om dagen eller natten.

Hvis tiden er mellem 5:00 og 5:59: Det er ikke nødvendigt at trykke på en knap.

Hvis tiden er mellem 6:00 og 6:59: Tryk én gang på Soft Set-knappen (3).

Hvis klokken er mellem 7:00 og 7:59: Tryk hurtigt på Soft Set-knappen (3) to gange (lad ikke fuglelyden spille).

Hvis klokken er mellem 8:00 og 8:59: Tryk hurtigt på Soft Set-knappen (3) tre gange (lad ikke fuglelyden spille).

Hvis tiden er mellem 9:00 og 9:59: Tryk hurtigt på Soft Set-knappen (3) fire gange (lad ikke fuglelyden spille).

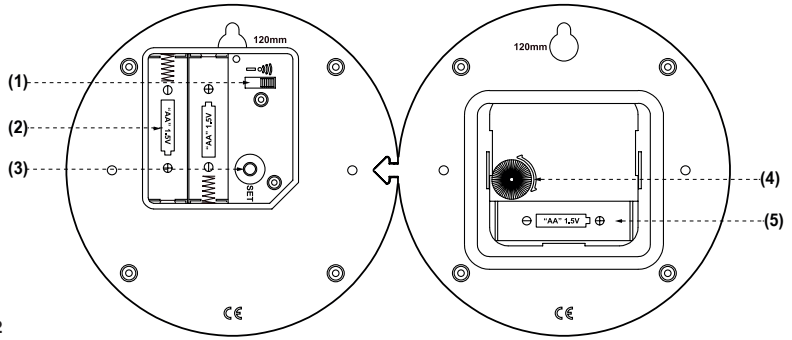
SE VENLIGST FØLGENDE TABEL FOR DETALJEREDE PRESSETIDER.

Setting time (present time)	5:00 to 5:59	6:00 to 6:59	7:00 to 7:59	8:00 to 8:59	9:00 to 9:59	10:00 to 10:59	11:00 to 11:59	12:00 to 12:59	13:00 to 13:59	14:00 to 14:59	15:00 to 15:59	16:00 to 16:59
pressing times	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Setting time (present time)	17:00 to 17:59	18:00 to 18:59	19:00 to 19:59	20:00 to 21:59	21:00 to 21:59	22:00 to 22:59	23:00 to 23:59	00:00 to 00:59	01:00 to 01:59	02:00 to 02:59	03:00 to 03:59	04:00 to 04:59
pressing times	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

INSTRUCTION MANUAL | WALL CLOCK DUO CUCKOO KA5789

INSTRUCTIONS

1. Volume Switch
2. Battery Compartment
3. Soft Set Button
4. Time Setting Knob
5. Battery Compartment 2



BATTERIJ PLAATSEN EN INSTELLEN

BATTERIJEN PLAATSEN:

Plaats 2 "AA"-batterijen in batterijvak 1 (2).

Plaats 1 "AA"-batterij in batterijvak 2 (5).

Volg de aangegeven anodes (+) en kathodes (-).

Draai aan de tijdstelknop (4) om de tijd in te stellen.

Volume aanpassen:

De volumeschakelaar (1) heeft drie standen: links (dempen), midden (laag) en rechts (hoog).

Verplaats het naar de gewenste positie.

Configureer de vogelstem:

Let op: De geprogrammeerde stille periode is van 22:00 tot 5:00, dus de eerste vogelgeluidswaergave start om 5:00 AM. U moet aangeven of de huidige lokale tijd overdag of 's nachts is.

Als de tijd tussen 5:00 en 5:59 ligt: U hoeft niet op een knop te drukken.

Als de tijd tussen 6:00 en 6:59 ligt: Druk eenmaal op de Soft Set-knop (3).

Als de tijd tussen 7:00 en 7:59 uur ligt: Druk snel tweemaal op de Soft Set-knop (3) (laat het vogelgeluid niet klinken).

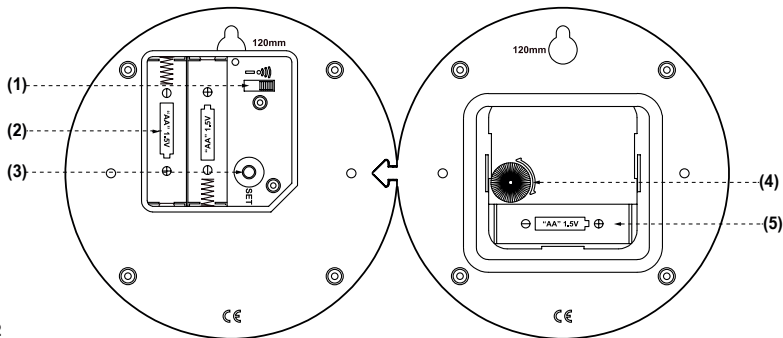
Als de tijd tussen 8:00 en 8:59 uur ligt: Druk snel drie keer op de Soft Set-knop (3) (laat het vogelgeluid niet klinken).

Als de tijd tussen 9:00 en 9:59 uur ligt: Druk snel vier keer op de Soft Set-knop (3) (laat het vogelgeluid niet klinken).

RAADPLEEG DE ONDERSTAANDE TABEL VOOR GEDETAILLEERDE PERSTIJDSTIPPEN.

Setting time (present time)	5:00 to 5:59	6:00 to 6:59	7:00 to 7:59	8:00 to 8:59	9:00 to 9:59	10:00 to 10:59	11:00 to 11:59	12:00 to 12:59	13:00 to 13:59	14:00 to 14:59	15:00 to 15:59	16:00 to 16:59
pressing times	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Setting time (present time)	17:00 to 17:59	18:00 to 18:59	19:00 to 19:59	20:00 to 21:59	21:00 to 21:59	22:00 to 22:59	23:00 to 23:59	00:00 to 00:59	01:00 to 01:59	02:00 to 02:59	03:00 to 03:59	04:00 to 04:59
pressing times	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

INSTRUCTION MANUAL | WALL CLOCK DUO CUCKOO KA5789



INSTRUCTIONS

1. Volume Switch
2. Battery Compartment
3. Soft Set Button
4. Time Setting Knob
5. Battery Compartment 2

INSERTION ET CONFIGURATION DE LA BATTERIE

INSÉRER LES PILES :

Insérez 2 piles « AA » dans le compartiment à piles 1 (2).
 Insérez 1 pile « AA » dans le compartiment à piles 2 (5).
 Suivez les anodes (+) et cathodes (-) indiquées.
 Réglez le bouton de réglage de l'heure (4) pour régler l'heure.
 Régler le volume :

Le commutateur de volume (1) a trois positions : gauche (muet), milieu (bas) et droite (haut).
 Déplacez-le à la position souhaitée.
 Configurer la voix de l'oiseau :

Remarque : la période de silence programmée s'étend de 22 h 00 à 5 h 00, de sorte que la lecture initiale du chant de l'oiseau commence à 5 h 00. Vous devez indiquer si l'heure

locale actuelle est celle du jour ou de la nuit.

Si l'heure est comprise entre 5h00 et 5h59 : aucune pression sur un bouton n'est nécessaire.
 Si l'heure est comprise entre 6h00 et 6h59 : Appuyez une fois sur le bouton Soft Set (3).
 Si l'heure est comprise entre 7h00 et 7h59 : appuyez rapidement deux fois sur le bouton Soft Set (3) (ne laissez pas le chant de l'oiseau retentir).
 Si l'heure est comprise entre 8h00 et 8h59 : Appuyez rapidement trois fois sur le bouton Soft Set (3) (ne laissez pas le chant de l'oiseau retentir).
 Si l'heure est comprise entre 9h00 et 9h59 : appuyez rapidement quatre fois sur le bouton Soft Set (3) (ne laissez pas le chant de l'oiseau retentir).

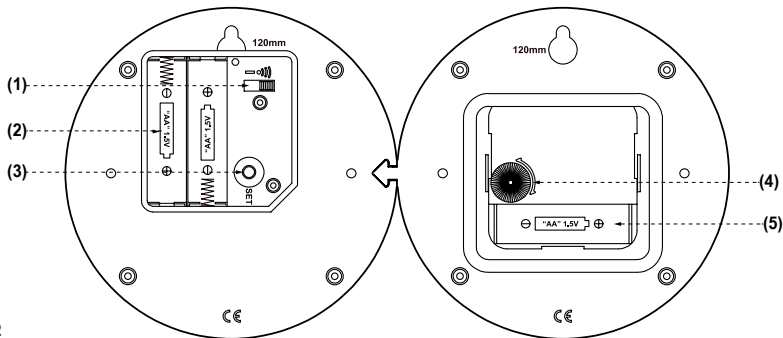
VEUILLEZ VOUS RÉFÉRER AU TABLEAU SUIVANT POUR LES TEMPS DE PRESSAGE DÉTAILLÉS.

Setting time (present time)	5:00 to 5:59	6:00 to 6:59	7:00 to 7:59	8:00 to 8:59	9:00 to 9:59	10:00 to 10:59	11:00 to 11:59	12:00 to 12:59	13:00 to 13:59	14:00 to 14:59	15:00 to 15:59	16:00 to 16:59
pressing times	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Setting time (present time)	17:00 to 17:59	18:00 to 18:59	19:00 to 19:59	20:00 to 21:59	21:00 to 21:59	22:00 to 22:59	23:00 to 23:59	00:00 to 00:59	01:00 to 01:59	02:00 to 02:59	03:00 to 03:59	04:00 to 04:59
pressing times	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

INSTRUCTION MANUAL | WALL CLOCK DUO CUCKOO KA5789

INSTRUCTIONS

1. Volume Switch
2. Battery Compartment
3. Soft Set Button
4. Time Setting Knob
5. Battery Compartment 2



EINLEGEN UND EINRICHTEN DER BATTERIE

BATTERIEN EINLEGEN:

Legen Sie 2 Batterien des Typs „AA“ in das Batteriefach 1 (2) ein.

Legen Sie 1 „AA“-Batterie in das Batteriefach 2 (5) ein. Beachten Sie die angegebenen Anoden (+) und Kathoden (-).

Stellen Sie die Uhrzeit mit dem Zeiteinstellknopf (4) ein. Lautstärke anpassen:

Der Lautstärkeschalter (1) hat drei Positionen: links (stumm), mitte (leise) und rechts (laut).

Verschieben Sie es an die gewünschte Position.

Konfigurieren Sie die Vogelstimme:

Hinweis: Die programmierte Ruhezeit ist von 22:00 bis 5:00 Uhr, daher beginnt die erste Vogelstimmenwiedergabe um

5:00 Uhr. Sie müssen angeben, ob die aktuelle Ortszeit Tag oder Nacht ist.

Wenn die Uhrzeit zwischen 5:00 und 5:59 liegt: Es ist kein Tastendruck erforderlich.

Wenn die Uhrzeit zwischen 6:00 und 6:59 liegt: Drücken Sie einmal die Soft Set-Taste (3).

Wenn die Uhrzeit zwischen 7:00 und 7:59 Uhr liegt: Drücken Sie die Soft Set-Taste (3) zweimal schnell hintereinander (lassen Sie den Vogelgesang nicht erklingen).

Wenn die Uhrzeit zwischen 8:00 und 8:59 Uhr liegt: Drücken Sie dreimal schnell die Soft Set-Taste (3) (lassen Sie den Vogelgesang nicht erklingen).

Wenn die Uhrzeit zwischen 9:00 und 9:59 Uhr liegt: Drücken Sie die Soft Set-Taste (3) viermal schnell hintereinander (lassen Sie den Vogelgesang nicht erklingen).

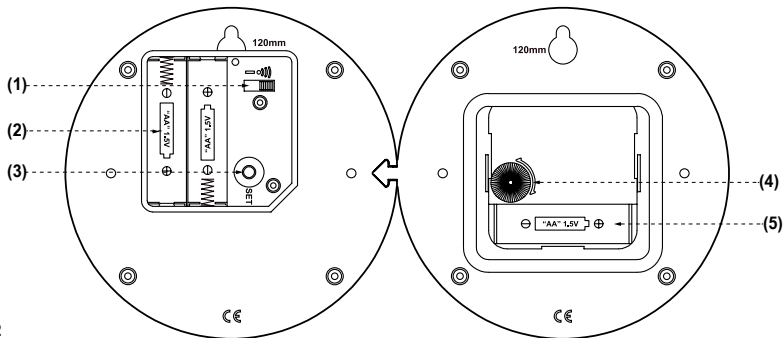
DIE GENAUEN PRESSZEITEN ENTNEMEN SIE BITTE

Setting time (present time)	5:00 to 5:59	6:00 to 6:59	7:00 to 7:59	8:00 to 8:59	9:00 to 9:59	10:00 to 10:59	11:00 to 11:59	12:00 to 12:59	13:00 to 13:59	14:00 to 14:59	15:00 to 15:59	16:00 to 16:59
pressing times	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Setting time (present time)	17:00 to 17:59	18:00 to 18:59	19:00 to 19:59	20:00 to 21:59	21:00 to 21:59	22:00 to 22:59	23:00 to 23:59	00:00 to 00:59	01:00 to 01:59	02:00 to 02:59	03:00 to 03:59	04:00 to 04:59
pressing times	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

INSTRUCTION MANUAL | WALL CLOCK DUO CUCKOO KA5789

INSTRUCTIONS

1. Volume Switch
2. Battery Compartment
3. Soft Set Button
4. Time Setting Knob
5. Battery Compartment 2



INSERIMENTO E CONFIGURAZIONE DELLA BATTERIA

INSERIRE LE BATTERIE:

Inserire 2 batterie "AA" nel vano batterie 1 (2).
 Inserire 1 batteria "AA" nel vano batterie 2 (5).
 Seguire gli anodi (+) e i catodi (-) indicati.
 Regolare la manopola di impostazione dell'ora (4) per impostare l'ora.
 Regola volume:

L'interruttore del volume (1) ha tre posizioni: sinistra (muto), centro (basso) e destra (alto).
 Spostarlo nella posizione desiderata.
 Configura la voce dell'uccello:

Nota: il periodo di silenzio programmato va dalle 22:00 alle 5:00, quindi la riproduzione iniziale della voce dell'uccello inizia alle 5:00 del mattino. Devi indicare se l'ora locale

corrente è di giorno o di notte.

Se l'orario è compreso tra le 5:00 e le 5:59: non è necessario premere alcun pulsante.

Se l'ora è compresa tra le 6:00 e le 6:59: premere una volta il pulsante Soft Set (3).

Se l'ora è compresa tra le 7:00 e le 7:59: premere rapidamente due volte il pulsante Soft Set (3) (non far riprodurre il suono dell'uccello).

Se l'ora è compresa tra le 8:00 e le 8:59: premere rapidamente tre volte il pulsante Soft Set (3) (non far riprodurre il suono dell'uccello).

Se l'ora è compresa tra le 9:00 e le 9:59: premere rapidamente il pulsante Soft Set (3) quattro volte (non lasciare che venga riprodotto il suono dell'uccello).

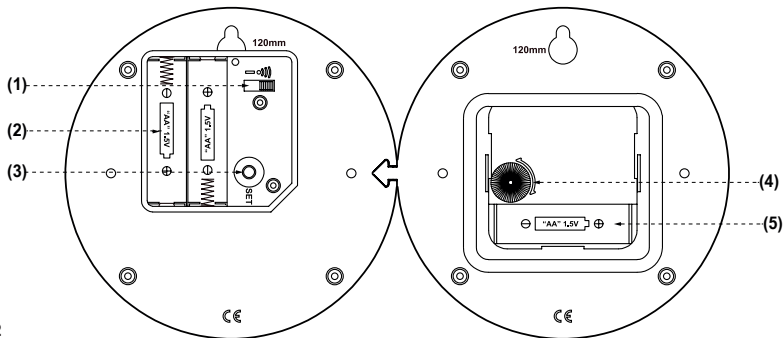
PER I TEMPI DI PRESSATURA DETTAGLIATI, FARE RIFERIMENTO ALLA TABELLA SEGUENTE.

Setting time (present time)	5:00 to 5:59	6:00 to 6:59	7:00 to 7:59	8:00 to 8:59	9:00 to 9:59	10:00 to 10:59	11:00 to 11:59	12:00 to 12:59	13:00 to 13:59	14:00 to 14:59	15:00 to 15:59	16:00 to 16:59
pressing times	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Setting time (present time)	17:00 to 17:59	18:00 to 18:59	19:00 to 19:59	20:00 to 21:59	21:00 to 21:59	22:00 to 22:59	23:00 to 23:59	00:00 to 00:59	01:00 to 01:59	02:00 to 02:59	03:00 to 03:59	04:00 to 04:59
pressing times	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

INSTRUCTION MANUAL | WALL CLOCK DUO CUCKOO KA5789

INSTRUCTIONS

1. Volume Switch
2. Battery Compartment
3. Soft Set Button
4. Time Setting Knob
5. Battery Compartment 2



WKŁADANIE I KONFIGURACJA BATERII

WŁÓŻ BATERIE:

Włóż 2 baterie „AA” do komory baterii 1 (2).

Włóż 1 baterię „AA” do komory baterii 2 (5).

Postępuj zgodnie ze wskazanymi anodami (+) i katodami (-).

Ustaw godzinę za pomocą pokrętki ustawiania czasu (4).

Dostosuj głośność:

Przełącznik głośności (1) ma trzy położenia: lewy (wyciszenie), środkowy (cichy) i prawy (wysoki).

Przesuń go do żądanej pozycji.

Konfiguracja głosu ptaka:

Uwaga: Zaprogramowany okres ciszy trwa od 22:00 do 5:00, więc początkowe odtwarzanie głosu ptaka rozpoczyna się o 5:00 rano. Musisz wskazać, czy aktualny

czas lokalny przypada na dzień czy noc.

Jeżeli godzina jest pomiędzy 5:00 a 5:59: Nie ma potrzeby naciśnięcia żadnego przycisku.

Jeżeli godzina jest pomiędzy 6:00 a 6:59: Naciśnij raz przycisk Soft Set (3).

Jeżeli godzina jest pomiędzy 7:00 a 7:59: Naciśnij szybko przycisk Soft Set (3) dwa razy (nie włączaj dźwięku ptaka).

Jeżeli godzina jest pomiędzy 8:00 a 8:59: Naciśnij szybko przycisk Soft Set (3) trzy razy (nie włączaj dźwięku ptaka).

Jeżeli godzina jest pomiędzy 9:00 a 9:59: Szybko naciśnij przycisk Soft Set (3) cztery razy (nie włączaj dźwięku ptaka).

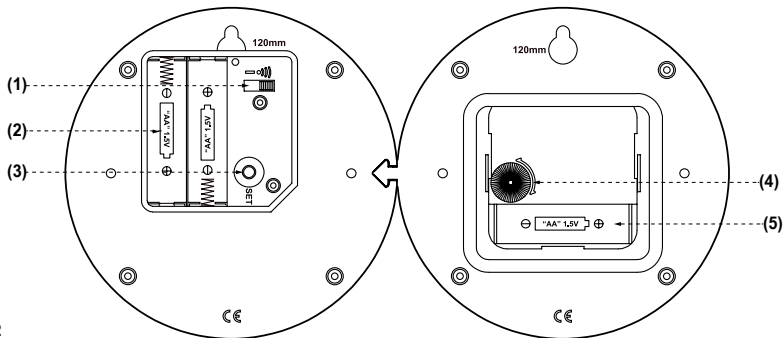
SZCZEGÓŁOWE CZASY PRASOWANIA PODANO W PONIŻSZEJ TABELI.

Setting time (present time)	5:00 to 5:59	6:00 to 6:59	7:00 to 7:59	8:00 to 8:59	9:00 to 9:59	10:00 to 10:59	11:00 to 11:59	12:00 to 12:59	13:00 to 13:59	14:00 to 14:59	15:00 to 15:59	16:00 to 16:59
pressing times	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Setting time (present time)	17:00 to 17:59	18:00 to 18:59	19:00 to 19:59	20:00 to 21:59	21:00 to 21:59	22:00 to 22:59	23:00 to 23:59	00:00 to 00:59	01:00 to 01:59	02:00 to 02:59	03:00 to 03:59	04:00 to 04:59
pressing times	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

INSTRUCTION MANUAL | WALL CLOCK DUO CUCKOO KA5789

INSTRUCTIONS

1. Volume Switch
2. Battery Compartment
3. Soft Set Button
4. Time Setting Knob
5. Battery Compartment 2



INSERÇÃO E CONFIGURAÇÃO DA BATERIA

INSIRA AS PILHAS:

Insira 2 pilhas "AA" no compartimento de pilhas 1 (2).

Insira 1 pilha "AA" no compartimento de pilhas 2 (5).

Siga os ândos (+) e cátodos (-) indicados.

Ajuste o botão de ajuste de tempo (4) para definir a hora.

Ajustar volume:

O interruptor de volume (1) tem três posições: esquerda (mudo), meio (baixo) e direita (alto).

Mova-o para a posição desejada.

Configurar a voz do pássaro:

Nota: O período de silêncio programado é das 22:00 às 5:00, então a reprodução inicial da voz do pássaro começa às 5:00 da manhã. Você precisa indicar se o horário local atual é durante o dia ou a noite.

Se o horário estiver entre 5:00 e 5:59: Não é necessário pressionar nenhum botão.

Se o horário estiver entre 6:00 e 6:59: Pressione o botão Soft Set (3) uma vez.

Se o horário for entre 7:00 e 7:59: Pressione rapidamente o botão Soft Set (3) duas vezes (não deixe o som do pássaro tocar).

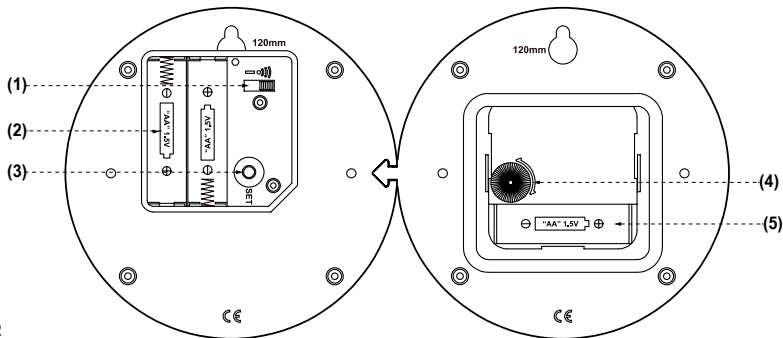
Se o horário for entre 8:00 e 8:59: Pressione rapidamente o botão Soft Set (3) três vezes (não deixe o som do pássaro tocar).

Se o horário for entre 9:00 e 9:59: Pressione rapidamente o botão Soft Set (3) quatro vezes (não deixe o som do pássaro tocar).

CONSULTE A TABELA A SEGUIR PARA OBTER DETALHES SOBRE OS TEMPOS DE PENSAGEM.

Setting time (present time)	5:00 to 5:59	6:00 to 6:59	7:00 to 7:59	8:00 to 8:59	9:00 to 9:59	10:00 to 10:59	11:00 to 11:59	12:00 to 12:59	13:00 to 13:59	14:00 to 14:59	15:00 to 15:59	16:00 to 16:59
pressing times	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Setting time (present time)	17:00 to 17:59	18:00 to 18:59	19:00 to 19:59	20:00 to 21:59	21:00 to 21:59	22:00 to 22:59	23:00 to 23:59	00:00 to 00:59	01:00 to 01:59	02:00 to 02:59	03:00 to 03:59	04:00 to 04:59
pressing times	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

INSTRUCTION MANUAL | WALL CLOCK DUO CUCKOO KA5789



INSTRUCTIONS

1. Volume Switch
2. Battery Compartment
3. Soft Set Button
4. Time Setting Knob
5. Battery Compartment 2

INSERCIÓN Y CONFIGURACIÓN DE LA BATERÍA

INSERTAR LAS PILAS:

Inserte 2 baterías "AA" en el compartimiento de baterías 1 (2).

Inserte 1 batería "AA" en el compartimiento de batería 2 (5).

Siga los ánodos (+) y cátodos (-) indicados.

Ajuste la perilla de ajuste de hora (4) para configurar la hora.

Ajustar el volumen:

El interruptor de volumen (1) tiene tres posiciones: izquierda (silencio), media (bajo) y derecha (alto).

Muévelo a la posición deseada.

Configurar la voz del pájaro:

Nota: El periodo de silencio programado es de 22:00 a

5:00, por lo que la reproducción inicial del canto de pájaro comienza a las 5:00 a. m. Debe indicar si la hora local actual es diurna o nocturna.

Si la hora está entre 5:00 y 5:59: no es necesario presionar ningún botón.

Si la hora está entre 6:00 y 6:59: Presione el botón de configuración suave (3) una vez.

Si la hora está entre 7:00 y 7:59: Presione rápidamente el botón de configuración suave (3) dos veces (no deje que se reproduzca el sonido del pájaro).

Si la hora está entre 8:00 y 8:59: Presione rápidamente el botón de configuración suave (3) tres veces (no deje que se reproduzca el sonido del pájaro).

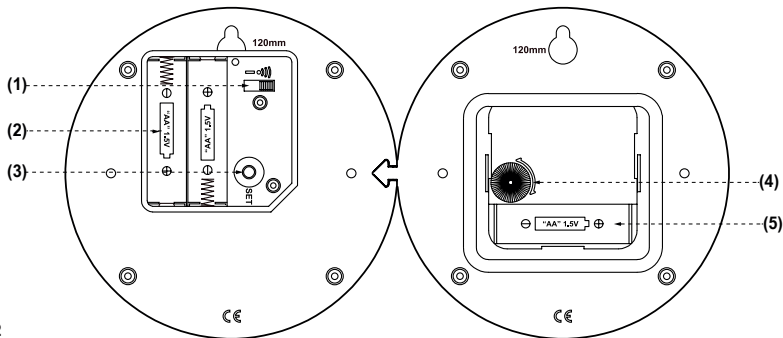
Si la hora está entre 9:00 y 9:59: Presione rápidamente el botón de configuración suave (3) cuatro veces (no deje que se reproduzca el sonido del pájaro).

Setting time (present time)	5:00 to 5:59	6:00 to 6:59	7:00 to 7:59	8:00 to 8:59	9:00 to 9:59	10:00 to 10:59	11:00 to 11:59	12:00 to 12:59	13:00 to 13:59	14:00 to 14:59	15:00 to 15:59	16:00 to 16:59
pressing times	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Setting time (present time)	17:00 to 17:59	18:00 to 18:59	19:00 to 19:59	20:00 to 21:59	21:00 to 21:59	22:00 to 22:59	23:00 to 23:59	00:00 to 00:59	01:00 to 01:59	02:00 to 02:59	03:00 to 03:59	04:00 to 04:59
pressing times	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

INSTRUCTION MANUAL | WALL CLOCK DUO CUCKOO KA5789

INSTRUCTIONS

1. Volume Switch
2. Battery Compartment
3. Soft Set Button
4. Time Setting Knob
5. Battery Compartment 2



BATTERIINSÄTTNING OCH INSTALLATION

SÄTT I BATTERIER:

Sätt i 2 "AA"-batterier i batterifack 1 (2).

Sätt i 1 "AA"-batteri i batterifack 2 (5).

Följ de angivna anoderna (+) och katoderna (-).

Justera tidsinställningsratten (4) för att ställa in tiden.

Justera volymen:

Volymbrytaren (1) har tre lägen: vänster (tyst), mitten (låg) och höger (hög).

Flytta den till önskad position.

Konfigurera fågelrösten:

Obs: Den programmerade tysta perioden är från 22:00 till 5:00, så den första fågelröststoppningen börjar klockan 5:00. Du måste ange om den aktuella lokala tiden är under dagen eller natten.

Om tiden är mellan 5:00 och 5:59: Ingen knapptryckning behövs.

Om tiden är mellan 6:00 och 6:59: Tryck på mjukinställningsknappen (3) en gång.

Om tiden är mellan 7:00 och 7:59: Tryck snabbt på den mjuka inställningsknappen (3) två gånger (låt inte fågelljudet spela).

Om tiden är mellan 8:00 och 8:59: Tryck snabbt på den mjuka inställningsknappen (3) tre gånger (låt inte fågelljudet spela).

Om tiden är mellan 9:00 och 9:59: Tryck snabbt på den mjuka inställningsknappen (3) fyra gånger (låt inte fågelljudet spela).

SE FÖLJANDE TABELL FÖR DETALJERADE PRESSSTIDER.

Setting time (present time)	5:00 to 5:59	6:00 to 6:59	7:00 to 7:59	8:00 to 8:59	9:00 to 9:59	10:00 to 10:59	11:00 to 11:59	12:00 to 12:59	13:00 to 13:59	14:00 to 14:59	15:00 to 15:59	16:00 to 16:59
pressing times	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Setting time (present time)	17:00 to 17:59	18:00 to 18:59	19:00 to 19:59	20:00 to 21:59	21:00 to 21:59	22:00 to 22:59	23:00 to 23:59	00:00 to 00:59	01:00 to 01:59	02:00 to 02:59	03:00 to 03:59	04:00 to 04:59
pressing times	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23











Warranty

- EN** There is a two-year warranty against manufacture defects on all Karlsson clocks, valid from the date of purchase.
- NL** Er is een garantie van twee jaar op fabricagefouten op alle Karlsson-klokken, geldig vanaf de aankoopdatum.
- DE** Auf alle Karlsson-Uhren gibt es eine zweijährige Garantie auf Herstellungsfehler, die ab dem Kaufdatum gültig ist.
- FR** Il y a une garantie de deux ans contre les défauts de fabrication sur toutes les horloges Karlsson, valable à partir de la date d'achat.
- IT** Tutti gli orologi Karlsson sono coperti da una garanzia di due anni contro i difetti di fabbricazione, valida dalla data di acquisto.
- ES** Existe una garantía de dos años contra defectos de fabricación en todos los relojes Karlsson, válida a partir de la fecha de compra.
- DK** Der er to års garanti mod fabriktionsfej på alle Karlsson-ure, der gælder fra købsdatoen.
- PL** Na wszystkie zegary Karlsson udzielana jest dwuletnia gwarancja na wady fabryczne, ważna od daty zakupu.
- PT** Há uma garantia de dois anos contra defeitos de fabricação em todos os relógios Karlsson, válida a partir da data de compra.
- SE** Det finns två års garanti mot fabriktionsfel på alla Karlssons klockor, gäller från inköpsdatum.

Maintenance

- EN** A soft cloth may be used to clean your clock. Do not use corrosive cleaner or chemical solution on the clock.
- NL** Een zachte doek kan worden gebruikt om uw klok schoon te maken. Gebruik geen bijtende reiniger of chemische oplossing op de klok.
- DE** Ein weiches Tuch kann verwendet werden, um Ihre Uhr zu reinigen. Verwenden Sie kein ätzendes Reinigungsmittel oder eine chemische Lösung für die Uhr.
- FR** Un chiffon doux peut être utilisé pour nettoyer votre horloge. N'utilisez pas de nettoyeur corrosif ou de solution chimique sur l'horloge.
- IT** È possibile utilizzare un panno morbido per pulire l'orologio. Non utilizzare detergenti corrosivi o soluzioni chimiche sull'orologio.
- ES** Se puede usar un paño suave para limpiar el reloj. No use limpiadores corrosivos o solución química en el reloj.
- DK** En blød klud kan bruges til at rengøre dit ur. Brug ikke ætsende rengøringsmiddel eller kemisk opløsning på uret.
- PL** Do czyszczenia zegara można użyć miękkiej szmatki. Nie używaj środków czyszczących ani roztworów chemicznych na zegarze.
- PT** Um pano macio pode ser usado para limpar seu relógio. Não use produtos de limpeza corrosivos ou solução química no relógio.
- SE** En mjuk trasa kan användas för att rengöra din klocka. Använd inte frätande rengöringsmedel eller kemisk lösning på klockan.

WEEE Symbol

-  **EN** The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal.
-  **ES** La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos.
-  **NL** Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op wietjes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking.
-  **PL** Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszanyimi odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami.
-  **DE** Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden.
-  **PT** O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos.
-  **FR** Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets.
-  **DK** Tákníð með mynd af ruslatunnu með krossi yfir þýðir að ekki má farga vörinni með venjulegu heimilissorpi. Vörinni þarf að skila í endurvinnslu eins og lög gera ráð fyrir á hverjum stað fyrir sig.
-  **IT** Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti.
-  **SE** Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att produkten ska kasseras separat från hushållsavfall. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering.